

MOLOTOW™ THE ORIGINAL



AQUA COLOR MARKER SYSTEMS USER GUIDE



WATER-SOLUBLE
ODORLESS

AQUA COLOR SYSTEM



INTRODUCTION	04-05
COLOR SYSTEM	06-07
R.E.M.™ TECHNOLOGY	08-09
REFILL EXTENSION AND EXCHANGE TIPS	10-13
EMPTY MARKER SYSTEM	14-15
EFFECT TOOLS	16-17
APPLICATION TOOLS	18-19

AQUA COLOR BRUSH



CHARACTERISTICS	22-23
MARKER TECHNOLOGY	24-25
TECHNIQUES AND ARTWORKS	26-35

AQUA PUMP SOFTLINER



CHARACTERISTICS	38-39
MARKER TECHNOLOGY	40-41
ACTIVATE THE MARKER	42-43
TECHNIQUES AND ARTWORKS	44-51

AQUA TWIN



CHARACTERISTICS	54-55
MARKER TECHNOLOGY	56-57
TECHNIQUES AND ARTWORKS	58-65

BLACKLINER



CHARACTERISTICS	68-69
MARKER TECHNOLOGY	70-71
ANWENDUNGEN	72-79



REFILLABLE*
EXCHANGEABLE TIPS*
MADE IN GERMANY

*Ausnahme: Blackliner · exception: Blackliner ·
sauf : blackliner · excepción: Blackliner

AQUA COLOR ODORLESS MARKER SYSTEMS

DE

Das wasserbasierende Markersystem ist ideal zum Malen im Innenbereich. Aufgrund der geruchsneutralen Tinten, sind diese Marker bestens geeignet für Vielverbraucher – ganz ohne lästige Kopfschmerzen.

EN

This water-based marker system is suitable for indoor painting. Due to the odorless inks, these markers are perfect for a regular use – without headaches.

FR

Le système de feutres à base d'eau est idéal pour la création sur papier. Grâce à leur encre inodore, ces feutres conviennent à tous les créatifs.

ES

Este sistema de rotulador base agua es ideal para creaciones en interior. Gracias a su tinta inodora estos rotuladores son perfectos para uso cotidiano – sin la molestia de dolor de cabeza.

AQUA INK

24 COLOR SHADES

DE

Eine Tinte für fast alle Marker: die Aqua Ink gibt es in 24 Farben als Refill. Damit lassen sich problemlos folgende Marker wiederbefüllen: Aqua Color Brush, Aqua Ink Pump Softliner und Aqua Twin. So lassen sich unterschiedliche Techniken mit der selben Tinte umsetzen – auch innerhalb von einem Artwork.

EN

One ink for nearly all markers: the Aqua Ink refill is available in 24 colors. The following markers can be refilled by this ink pretty easily: Aqua Color Brush, Aqua Ink Pump Softliner and Aqua Twin. As a result, different painting techniques can be realized with the same ink – also within just one artwork.

FR

L'Aqua Ink existe en 24 couleurs différentes, disponibles en recharges de 30ml avec lesquelles vous pouvez remplir les gammes de feutres suivants : Aqua Color Brush, Aqua Pump Softliner, et Aqua Twin. Ainsi vous pouvez utiliser différentes techniques avec la même encre pour une seule et unique création.

ES

Una misma tinta para casi todos los rotuladores: la recarga Aqua Ink está disponible en 24 colores. Los siguientes rotuladores pueden rellenarse fácilmente con esta tinta: Aqua Color Brush, Aqua Ink Pump Softliner y Aqua Twin. permite realizar diferentes técnicas utilizando la misma tinta durante vuestra creación.



001 primary yellow

003 orange

005 vermillion

008 pink

010 purple

011 primary blue

012 cyan

013 turquoise

015 dark green

016 yellow green

019 brown

022 deep black

024 neutral grey 01

025 neutral grey 02

026 neutral grey 03

027 neutral grey 04

029 cool grey

030 cool grey 01

031 cool grey 02

032 cool grey 03

033 cool grey 04

035 warm grey

037 warm grey 02

039 warm grey 04

R.E.M.TM SUSTAINABLE TECHNOLOGY



DE

Basierend auf der MOLOTOWTM Nachhaltigkeitsphilosophie, sind alle Marker mit diesem Logo mit den folgenden, nachhaltigen Technologien ausgestattet:

EN

Based on the MOLOTOWTM sustainability philosophy, every marker labelled with this logo is equipped with the following sustainable technologies:

FR

Basé sur la philosophie de durabilité MOLOTOWTM, chaque marqueur portant ce logo est équipé des technologies durables suivantes:

ES

Desarrollado en base a la filosofía MOLOTOWTM, cada rotulador donde figura este logo dispone de las siguientes tecnologías sostenibles:



REFILL.

Wasser-basierende MOLOTOWTM Marker (Ausnahme: Blackliner) sind problemlos wiederbefüllbar.

Water-based MOLOTOWTM markers (exception: Blackliner) are easily refillable.

Les feutres MOLOTOWTM à base d'eau (sauf Blackliner) peuvent être facilement remplis.

Los rotuladores MOLOTOWTM base agua (excepto Blackliner) se pueden recargar fácilmente.



EXCHANGE.

Erlebe die Vielfalt in deiner kreativen Anwendung, dank zahlreichen Austauschspitzen.

Enjoy the diversity in your creative application thanks to several exchange tips.

Profitez d'une créativité sans limite grâce aux différentes mines échangeables.

Disfruten de vuestra creatividad sin limite gracias a las diferentes puntas intercambiables.



MIX.

Mische die Aqua Ink, um individuelle Farb-abstufungen zu bekommen – so wie du sie benötigst.

Mix the Aqua Ink in order to receive individual color gradations that you need.

L'encre Aqua ink peut se mélanger pour créer des nouvelles couleurs.

La tinta Aqua Ink se puede mezclar para crear tonos de colores únicos.

REFILL EXTENSIONS

DE

Die smarte Nachfüllhilfe, die man zwischen Ventil und Farbtank schraubt, damit man beim Wiederbefüllen keine schmutzigen Finger bekommt.

EN

The smart refill helper, can be assembled between pump valve and paint tanks in order to prevent dirty fingers.

FR

L'aide à la recharge intelligente REFILL EXTENSION peut être montée entre la valve et le corps du marqueur pour éviter de se salir les doigts.

ES

Una forma inteligente de recargar vuestros rotuladores sera de utilizar la REFILL EXTENSION, se puede enroscar entre el cuerpo del rotulador y la válvula así se evitara tener los dedos sucios.



AQUA COLOR BRUSH*, BLACKLINER BRUSH*



AQUA PUMP SOFTLINER

B Ø16 mm
693.502



AQUA TWIN*

EXCHANGE TIPS

DE

Zahlreiche Austauschspitzen in unterschiedlichen Styles, vermeiden unnötigen Plastikmüll.

EN

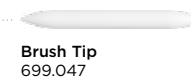
Several exchange tips in different styles avoid unnecessary plastic waste.

FR

Les différentes mines de rechange évitent les déchets plastiques inutiles.

ES

Los diferentes tamaños de puntas permiten de evitar desechos inútiles de plástico.



Brush Tip
699.047



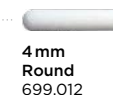
1mm
Soft Brush
699.031



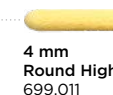
2mm
CALLIGRAFXTM
Soft Chisel
699.032



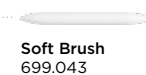
2-5mm
Calligraphy
699.010



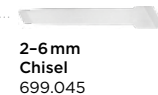
4mm
Round
699.012



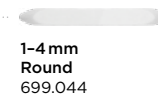
4mm
Round High Flow
699.011



Soft Brush
699.043



2-6mm
Chisel
699.045



1-4mm
Round
699.044

*Ausnahme: Blackliner · exception: Blackliner ·
sauf : blackliner · excepción: Blackliner

REFILL EXTENSION STEP-BY-STEP ASSEMBLY



DR. MOLOTOW KNOWS BEST!

Die Refill Extension ist eine Nachfüllhilfe, die nur auf MOLOTOW™ Pumpmarker, nicht aber auf Faserstab-Systemen funktioniert.

The Refill Extension is a refill helper that only works for MOLOTOW™ pump markers, not for markers with a fibre rod system.

La bague Refill Extension ne peut s'appliquer que sur les marqueurs à valve, elle est inutile sur les marqueurs à tampon.

La Refill Extension es una ayuda para recargar fácilmente todos los rotuladores MOLOTOW™ a bombear, no es de ninguna utilidad para nuestros rotuladores tampón.



Markerkopf abschrauben · screw off the marker head · dévissez la tête du marqueur · desenrocar el cabezal del rotulador



Ventil lockern · loosen the valve · soulevez la valve · levantar la válvula



Ventil entnehmen · remove valve · retirez la valve · quitar la válvula



REFILL EXTENSION festschrauben · screw on REFILL EXTENSION · vissez la REFILL EXTENSION · enroscar sobre el REFILL EXTENSION



Ventil einsetzen · insert valve · insérez la valve · insertar la válvula



Markerkopf wieder aufschrauben · screw on marker head · revissez la tête du marqueur · enroscar el cabezal del rotulador

EMPTY PUMP MARKER SYSTEM MIX YOUR OWN COLORS —

DE

24 Farbtöne der Aqua Ink Refills und zahlreiche Leermarker, ermöglichen dir das Mischen und Lagern eigener Farbtöne. Erweitere deine Kreativität dank unterschiedlichen Marker- und Spitzenbeschaffenheiten.

FR

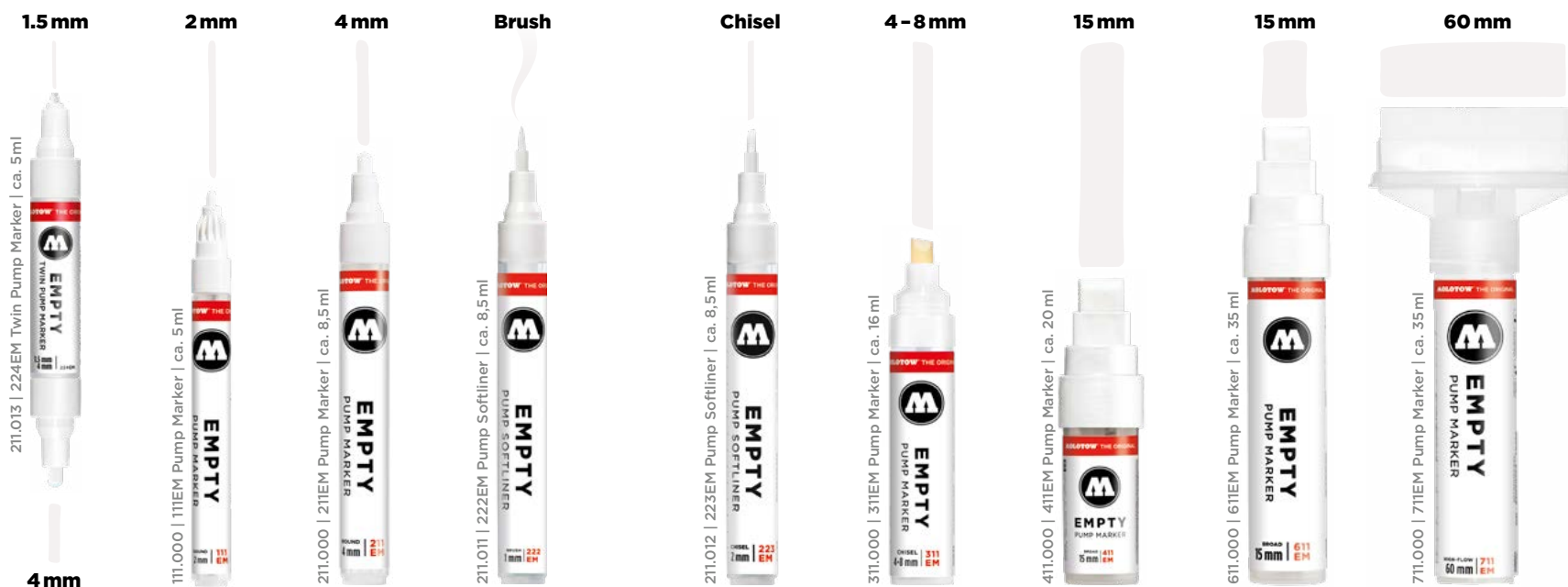
Les 24 couleurs Aqua Ink disponibles en recharges 30ml peuvent être mélangées afin de créer de nouvelles teintes, que vous pouvez stocker directement dans nos nombreux marqueurs vides. Développez votre créativité avec les différentes tailles de mines que nous vous proposons.

EN

The Aqua Ink Refills in 24 different colors as well as several empty markers, enable you to mix and store your own color shades. Upgrade your creativity thanks to different marker and tip characters.

ES

Aqua ink ofrece mas de 24 colores diferentes en recargas como varios rotuladores vacíos que permiten mezclar para crear y guardar tonos únicos. Desarrolla tu creatividad gracias a los diferentes rotuladores y tamaños de puntas.



EFFECT TOOLS FOR UNIQUE CHARACTERS

DE

Verleihe deinen Kunstwerken einen einzigartigen Charakter, dank unterschiedlichen Effektmarkern.

EN

Create a unique character to your artwork, by using different effect markers.

FR

Donnez à vos œuvres un caractère unique grâce aux différents marqueurs à effet.

ES

Dar un toque único a vuestras obras gracias a los diferentes efectos que proporcionan los rotuladores.



MASKING LIQUID

Maskiere Bereiche die von Farbe unberührt bleiben sollen mit der abgetönten Maskierflüssigkeit. Nach Trocknung lässt sich diese ohne Rückstände abreiben.

Mask areas that should be unaffected by inks with the colored masking liquid. After drying, the masking liquid is removable without residues.

Les zones protégées restent intactes avec le liquide de masquage. Après séchage, il ne laisse aucun résidu.

Las zonas que no queremos pintar se pueden proteger con Masking Liquid. Después que se seque, el masking Liquid se puede remover sin dejar ningún residuo.



SQUEEZE PEN

Kreiere weiche Übergänge mit Wasser, dank dem, leeren Squeeze Pen. Mit dem weichen Squeeze Body lassen sich außerdem Wasser, oder Tinten einfach regulieren. Die ultra-weichen Pinselspitzen sorgen für einen tollen Farbfluss.

Create smooth transitions with water by the help of the empty Squeeze Pen. Thanks to the soft squeeze body, water and inks can be regulated easily. Moreover, the ultra soft brush tips enable a nice paint flow.

Avec vos Squeeze Pen remplis d'eau, vous pouvez créer des transitions et des dégradés tout en douceur.

Crea aguadas suaves con la ayuda del Squeeze pen de cuerpo flexible que permite regular el flujo de líquido fácilmente. Además, las puntas pincel ultra suaves permiten un agradable flujo de pintura.



BLENDER PRO

Farbaufhellungen können mit Wasser erzielt werden. Um die aufgehellte Farbe möglichst haltbar zu machen, benutzt man den Blender Pro. Er ermöglicht Aufhellungen ohne Qualitätseinbußen.

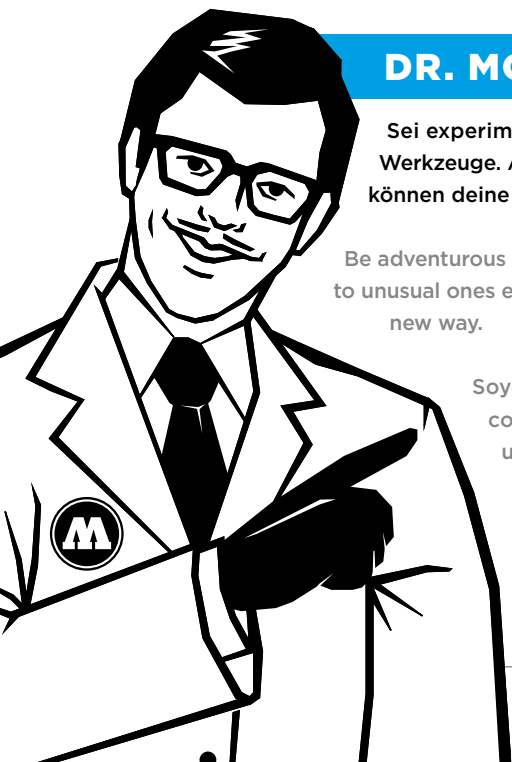
Brighten up colors is easily done by water. In case a long durability of the brightened color is desired, Blender Pro is a must-have. It enables brightenings of color shades without loss in quality.

La couleur peut être éclaircie avec le médium Blender Pro qui conserve la qualité de l'encre intacte.

Se recomienda aclarar vuestros colores con el Blender Pro, ofrece mas durabilidad y permite hacer aguada y aclarado sin perder la calidad de la tinta.



FOR MANY APPLICATION TOOLS



DR. MOLOTOW KNOWS BEST!

Sei experimentierfreudig und benutze unterschiedliche Werkzeuge. Auch ungewöhnliche wie z.B. eine Airbrushpistole, können deine Kunst neu beleben.

Be adventurous and use different application tools. Give a chance to unusual ones e.g. an airbrush gun that stimulates your art in a new way.

Soyez expérimental et utilisez différents outils, comme par exemple un aérographe, pour donner une nouvelle direction à votre création.

Suelta tu creatividad, use diferentes herramientas de aplicaciones y no temas en probar material nuevo como por ejemplo un aerógrafo te dará nueva direcciones en la ejecución de tus obras.



Airbrushpistole · airbrush gun · aérographe · aerógrafo



Pinsel · brush · pinceau · pincel



Refill-Flasche · refill bottle · la recharge · la recarga



Farbrolle · paint roller · rouleau à peinture · rodillo



Schwamm · sponge · éponge · esponja



Dripstick

**AQUA COLOR BRUSH
MARKER SYSTEM**

Brush Tip



Brush Tip



12 COLOR SHADES

INK: FOOD-BASED COLORANTS
STABLE, ELASTIC BRUSH TIP

CHARACTERISTICS

DE

Egal ob Kolorierungen, Handletterings, oder Graffiti-Sketches: Dieser Marker ermöglicht eine dynamische Linienführung dank formstabiler, elastischer Pinselspitze.

- Wasserbasis
- wasserlöslich
- geruchsneutral
- Tinte: Farbstoffe auf Lebensmittelbasis, für Kinder unbedenklich
- einfache Handhabung: besonders für Schüler und Studenten geeignet
- Faserstabsystem
- wiederbefüllbar
- mischbar
- austauschbare Spitze
- bis zu 24 Stunden „Cap Off“- Funktion ohne auszutrocknen

FR

Qu'il s'agisse de coloriage, de calligraphie ou d'esquisses graffiti: ce feutre permet des lignes dynamiques grâce à sa mine pinceau très robuste.

- à base d'eau
- diluable à l'eau
- sans odeur
- encre: sur base de colorant alimentaire, inoffensive pour les enfants
- facile à utiliser: particulièrement adapté pour les étudiants
- système à tampon
- rechargeable
- mélangeable
- mine échangeable
- système „Cap Off“ jusqu'à 24h sans capuchon, sans sécher !

EN

Whether colorings, handletterings or graffiti sketches: This marker enables dynamic lines thanks to a dimensionally stable, elastic brush tip.

- water-based
- water-soluble
- odorless
- ink: food-based colorants for children's use approved
- easy handling: perfectly suitable for pupils and students
- fibre rod system
- refillable
- mixable
- exchangeable tip
- up to 24 hours "Cap Off" function without drying out

ES

Ya sean para colorear, hacer caligrafía o bocetos de graffiti, este rotulador permite trazar líneas dinámicas gracias a su punta pincel elástica y robusta a la vez.

- base agua
- soluble en agua
- sin olor
- tinta con colorantes alimentarios, aprobado para uso infantil
- fácil de aplicar : ideal para estudiante
- sistema tampón
- recargable
- se puede mezclar
- punta intercambiable
- sistema "Cap Off" hasta 24hrs sin tapa, no se seca.

SUSTAINABLE MARKER TECHNOLOGY

DE

Austauschbare Spitzen und Refills zum Nachfüllen gestalten die wasserbasierenden Marker nachhaltig. Die innovative Tinte mit Farbstoffen auf Lebensmittelbasis machen diese Marker anwenderfreundlich und für Kinder unbedenklich. Der Marker hat außerdem einen Sicherheitsdeckel.

EN

Exchangeable tips and refills make these water-based markers sustainable. The innovative ink with food-based colorants creates this marker user-friendly and is for children's use approved. Moreover, the marker is equipped with a safety cap.

FR

Recharger ce marqueur et remplacer sa mine constitue dès lors un produit définitivement durable. Son encre à base d'eau et de colorants alimentaires, accompagnée d'un bouchon sécurisé, font de lui le marqueur idéal pour les enfants.

ES

Las puntas intercambiables además de las recargas hacen que estos rotuladores de base agua sean sostenibles. alimentarios ofrecen unos rotuladores adaptados para los niños. Más aun los rotuladores disponen de un tapón de seguridad.



austauschbare Spitzen · exchangeable tips ·
mines échangeables · puntas fácil de intercambiar



WASSERBASIS
WATER-BASED · À BASE D'EAU · BASE AGUA



TINTE: FARBSTOFFE AUF LEBENSMITTELBASIS
INK: FOOD-BASED COLORANTS · ENCRE: COLORANTS ALIMENTAIRES ·
TINTA CON COLORANTES ALIMENTARIOS



wiederbefüllbarer Tampon-Tank · refillable tampon tank ·
feutre à tampon rechargeable · rotulador tampón recargable

DISCOVER NEW APPLICATIONS

DE

Dank der elastischen Pinselspitze und dem stabilen Markerbody, decken die Aqua Color Brush ein weites Anwendungsfeld ab. Der Marker hat, nach kurzer Übung, ein einfaches Handling.

EN

Due to the elastic brush tip and the durable marker body, Aqua Color Brush markers are perfectly suitable for many application fields. The marker has an easy handling, after a short time of practice.

FR

Grâce à sa mine à la fois souple et solidement ancrée, le feutre Aqua Color Brush est parfait pour des utilisations nombreuses et variées. Il s'agit d'un feutre pinceau très facile à prendre en main.

ES

Gracias a su punta elástica y su cuerpo mas ancho, el rotulador Aqua Color Brush es perfecto para cubrir diferentes aplicaciones. Después de algunos minutos de utilización es una punta pincel muy fácil de manejar.

- COLORINGS
- ILLUSTRATIONS
- DETAIL PAINTINGS
- CONCEPTUAL ART
- GRAFFITI SKETCHES
- ABSTRACT DESIGNS
- CALLIGRAPHY
- HANDLETTERING
- AND MANY MORE ...



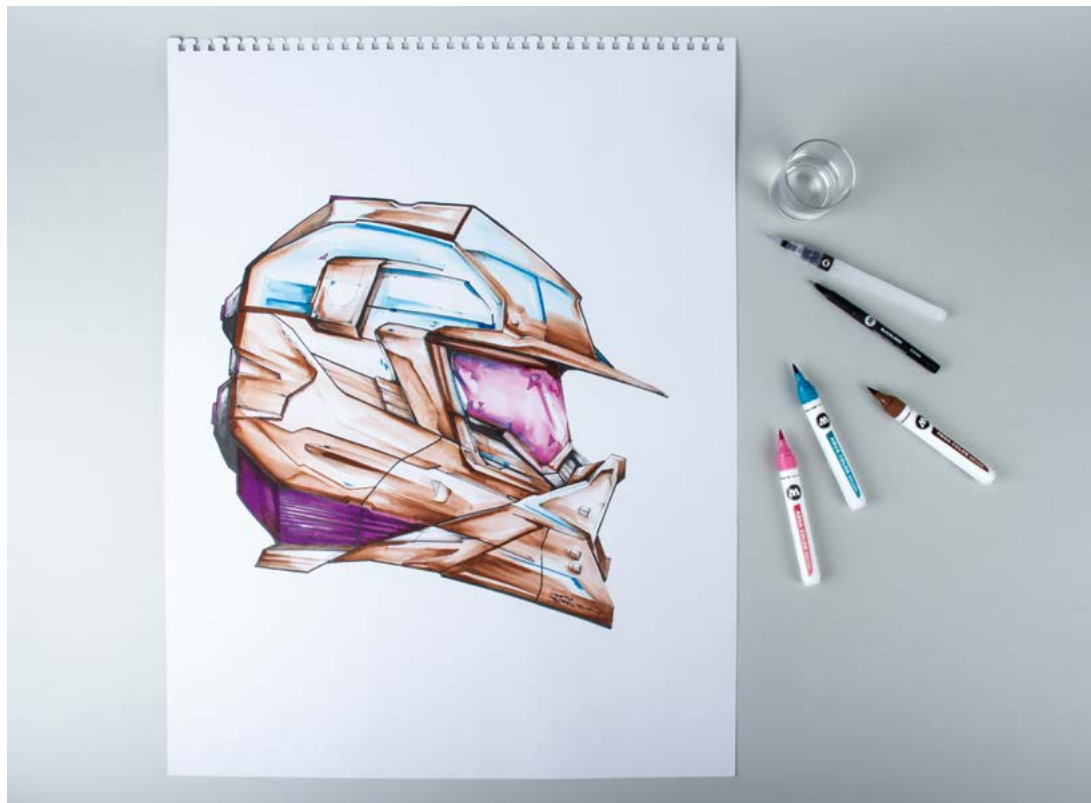
Feine Kolorierungen im Comicstil • fine colorings in comic style • mise en couleur précise • coloreado fino para comic



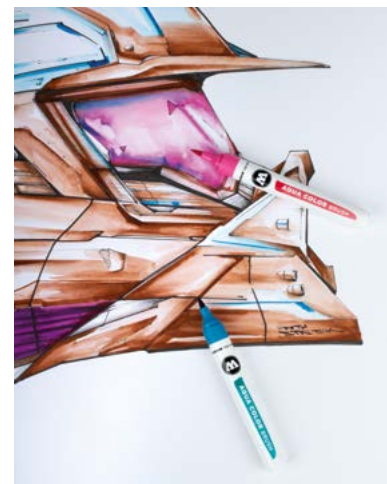
Großflächige Kolorierungen · large-scale colorings · coloriez de grandes surfaces · coloreado aéreas amplias



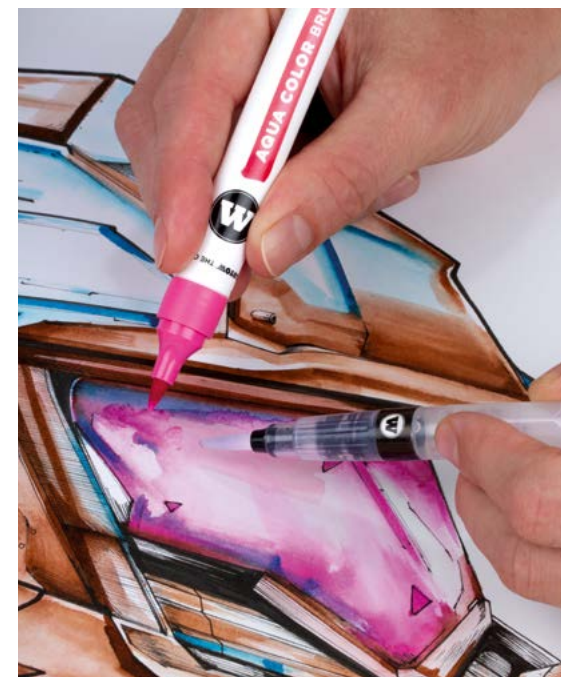
Detail-Illustrationen mit Blackliner · detailed illustrations with Blackliner ·
détaillez avec un blackliner · detalles de ilustracion con blackliner



Kolorierungen für Konzeptkunst · colorings for conceptual art · mise en couleur de prototype · coloreado para arte conceptual



Saftige Kolorierungen und präzise Outlines · juicy colorings and precise outlines · couleurs intenses et contour précis · coloreado y detalles



Aufhellungen und schöne Verläufe mit Hilfe des Aqua Squeeze Pens · Brightenings and nice gradients with Aqua Squeeze Pens · Éclaircir et créer des dégradés avec l' Aqua Squeeze Pen · aguadas y aclarados con Squeeze pen



Kolorierungen als Hintergründe · colorings as a back of a picture ·
colorisation de fond · coloreado del verso de una foto



Moderne Handletterings und Schriftzüge · modern handletterings and writings ·
écriture et Lettering · hadlettering e escritura modernas



Weiche Fadings mit dem wasserlöslichen Aqua Color Brush · soft fadings with the water-soluble Aqua Color Brush · Réalisez de fins dégradés en diluant l'Aqua Color Brush avec de l'eau. · aguada suave con Aqua color brush diluido con agua

AQUA PUMP SOFTLINER MARKER SYSTEM

Soft Brush



693.400 | Refill 30 ml | 24 colors



Soft Brush



211.011 | Empty Pump Softliner

12 COLOR SHADES

INK: FOOD-BASED COLORANTS

SOFT BRUSH TIP

CHARACTERISTICS

DE

Aquarellieren war nie einfacher: der gebrauchsfertige Marker bringt klassisches Aquarellieren auf ein neues Level. Dank der weichen Pinselspitze lieben Künstler den Marker besonders für kalligrafische Zierschriften und Letterings.

- Wasserbasis
- wasserlöslich
- geruchsneutral
- Tinte: Farbstoffe auf Lebensmittelbasis, für Kinder unbedenklich
- 1mm Pinselspitze für präzise sowie schwungvolle Striche
- wiederbefüllbar
- austauschbare Spitzen
- mischbar
- bis zu 24 Stunden „Cap Off“- Funktion ohne auszutrocknen

FR

Ce marqueur prêt à l'emploi donne une nouvelle dimension à l'aquarelle classique. De plus, les artistes apprécient sa mine fine et souple, en particulier pour la calligraphie et le lettering.

- base eau
- diluable à l'eau
- prêt à l'emploi
- encre: sur une base de colorant alimentaire, inoffensif pour les enfants
- mine pinceau 1mm réactive pour les détails et mouvements
- rechargeable
- mines échangeables
- miscible
- système „Cap Off“ jusqu'à 24h sans capuchon sans sécher !

EN

Painting in watercolors never was that easy: this ready-to-use marker transfers painting in watercolors to a new level. Artists love this marker especially for its Soft Brush tip that is outstanding for calligraphic ornate letterings and letterings in general.

- water-based
- water-soluble
- odorless
- ink: food-based colorants, for children's use approved
- 1mm Soft Brush for precise and energetic strokes
- refillable
- exchangeable tips
- mixable
- up to 24h "Cap Off" function without drying out

ES

Pintar acuarela nunca ha sido tan fácil: este rotulador listo para ser usado ofrece nuevas posibilidades dentro del mundo clásico de la acuarela.

- base agua
- soluble en agua
- listo para usar
- tinta con colorantes alimentarios, aprobado para uso infantil
- punta pincel 1mm flexible y precisa
- recargable
- puntas intercambiables
- se puede mezclar
- sistema "Cap Off" hasta 24hrs sin tapa, no se seca

SUSTAINABLE MARKER TECHNOLOGY

DE

Die nachfüllbaren Aqua Pump Softliner mit austauschbarer, weicher Pinselspitze, haben gleich zwei Patente. Neben dem bewährten Kapillarsystem für einen optimalen Tintenfluss, hat dieser Marker eine patentierte Verschlusskappe zum Anpumpen des Markers ohne Beschädigung der Spitze.

EN

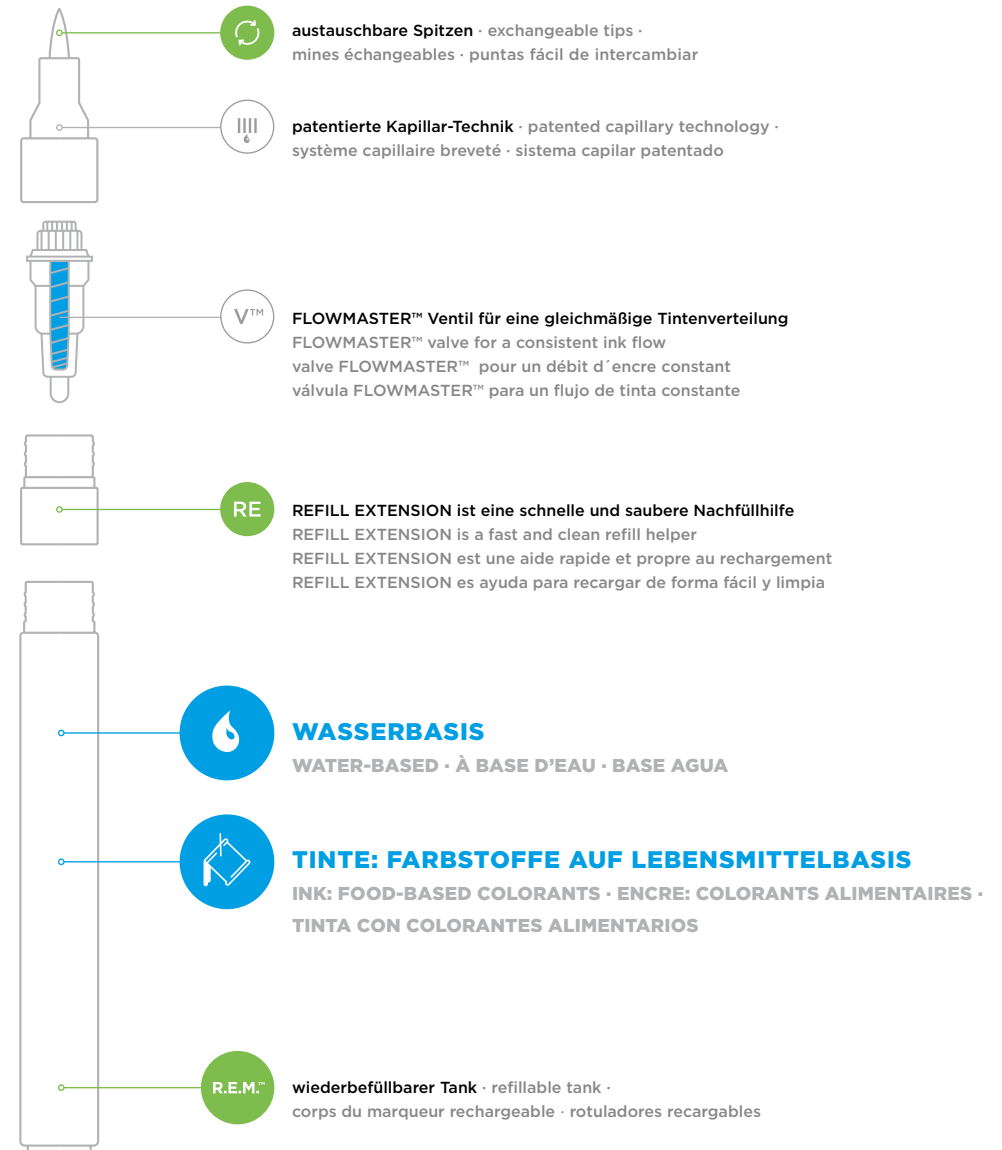
The refillable Aqua Pump Softliners with an exchangeable, soft brush tip have two patents. Besides the approved capillary system for an optimal ink flow, this marker has a patented cap for activating the marker without damaging the brush.

FR

L'Aqua Pump Softliner, rechargeable et à mine souple, est doté de deux brevets. En plus du système capillaire reconnu pour un flux d'encre optimal, ce marqueur dispose d'un capuchon breveté pour pomper sans endommager la pointe.

ES

Aqua Pump Softliner, es recargable, con punta flexible intercambiable con dos patentes. Además del sistema capilar que permite regular el flujo de tinta, este rotulador dispone de un tapón patentado que permite bombear sin dañar la punta.



ACTIVATE THE MARKER



DR. MOLOTOW KNOWS BEST!

Damit die Spitze beim Anpumpen des Markers nicht beschädigt wird, verwendet man die patentierte Kappe, wie auf dem unteren Bild auf Seite 43 zu sehen ist.

In order to protect the brush tip when activating the marker, the patented cap is used like shown on the nether picture on page 43.

Utilisez le capuchon pour activer le marqueur sans abimer la mine (voir page 43).

Con el fin de proteger la punta pincel al activar el marcador, La tapa patentada se usa como se muestra en la parte anterior. Imagen en la página 43. Agitar bien antes de usar.



Vor Gebrauch gut schütteln · shake well before use · bien agiter avant utilisation · bien agitar antes de aplicar



Aktivieren des Farbflusses durch Pumpen · activate the paint-flow by pumping · activez le flux d'encre en pompant · bombear para poder activar el flujo de pintura

ENJOY DIFFERENT ART STYLES

DE

Aqua Ink Pump Softliner eignen sich hervorragend für professionelle Arbeiten im Aquarell- und Kalligraphiebereich. Die feine, weiche Pinselspitze trägt die Tinte saftig und präzise auf.

EN

Aqua Ink Pump Softliners are perfect for professional artworks painted in watercolors, or for calligraphic artworks. The fine, soft brush tip applies the ink in a juicy, precise way.

FR

Les Aqua Pump Softliner sont idéaux pour des travaux professionnels dans les domaines de l'aquarelle et de la calligraphie. Cette mine fine et souple permet une application précise et généreuse.

ES

Los Aqua pump Softliner son ideales para trabajos profesionales de acuarelas y caligrafía. La punta fina y flexible ofrece una aplicación precisa y con buen flujo.

- **HANDLETTERINGS**
- **ABSTRACT WRITINGS**
- **DEEP DRIP EFFECTS**
- **JUICY COLORINGS**
- **JUICY GRADIENTS**
- **ROUGH CALLIGRAPHY**
- **CLASSIC WATERCOLORING**
- **ABSTRACT GRAFFITI**
- **SKETCHINGS**



Schwungvolle Linienführung für Schriften · energetic lines for letterings · lettering aux lignes dynamiques · líneas dinámicas para lettering



Saftige Handletterings und Farbverläufe · juicy handletterings and gradients · Calligraphie avec des dégradés aqueux · handlettering y gradientes con alto flujo





Abstrakte Schriften · abstract letterings · typographie abstraite · lettering abstracto



Satte Drip-Effekte mit dem Dripstick · deep drip effects with the Dripstick · Utilisez un dripstick pour les coulures · efecto chorreado con Dripstick





Roughe, abstrake Kalligraphie · abstract, rough calligraphy · typographie gestuelle · caligrafía abstracta

AQUA TWIN
MARKER SYSTEM

2-6 mm



1 mm

2-6 mm



1 mm



24 COLOR SHADES

INK: FOOD-BASED COLORANTS

TWIN MARKER: BRUSH TIP AND BROAD TIP

CHARACTERISTICS

DE

Gebrauchsfertig, präzise und geruchlos: Der Aqua Twin ist der perfekte Grafikmarker für Illustrationen, Konzeptkunst und Sketches jeglicher Art.

- Wasserbasis
- geruchsneutral
- Tinte: Farbstoffe auf Lebensmittelbasis, für Kinder unbedenklich
- Faserstab-System
- 1mm Pinselspitze für präzise und schwungvolle Striche
- 2-6 mm Breitspitze für großflächigere Verläufe
- wiederbefüllbar
- austauschbare Spitzen
- mischbar
- bis zu 24 Stunden „Cap Off“-Funktion ohne auszutrocknen

FR

Prêt à l'emploi, précis et sans odeur: L'Aqua Twin est le marqueur graphique idéal pour les illustrations et les esquisses de toutes sortes.

- base eau
- prêt à l'emploi
- encre: sur une base de colorant alimentaire, inoffensif pour les enfants
- système à tampon
- mine pinceau 1mm réactive pour les détails et mouvement
- mine de 2-6 mm de large pour coloriser des grandes surfaces
- rechargeable
- mines échangeables
- miscible
- système „Cap Off“ jusqu'à 24h sans capuchon, sans sécher !

EN

Ready-to-use, precise and odorless: The Aqua Twin is the perfect graphic marker for illustrations, conceptual art and sketches of any kind.

- water-based
- odorless
- ink: food-based colorants for children's, for children's use approved
- fibre rod system
- 1mm Soft Brush for precise and energetic strokes
- 2-6 mm Broad Tip for more extensive gradients
- refillable
- exchangeable tips
- mixable
- up to 24 hours "Cap Off" function without drying out

ES

Listo para usar, preciso y sin olor: Aqua Twin es el rotulador ideal para trabajos gráficos, ilustración o para cualquier bocetos.

- base agua
- sin olor
- tinta con colorantes alimentarios, aprobado uso infantil
- sistema tampón
- punta pincel 1mm flexible y precisa
- 2-6 mm de ancho para rellenar superficies mas amplias
- recargable
- puntas intercambiables
- se puede mezclar
- sistema "Cap Off" hasta 24hrs sin tapa, no se seca

SUSTAINABLE MARKER TECHNOLOGY

DE

Der Aqua Twin Marker wird in Deutschland produziert und schließt dadurch eine Lücke auf dem Markt für Grafikmarker. Die austauschbaren Spitzen in unterschiedlichen Strichstärken und Refills machen diesen Marker außerdem besonders langlebig.

EN

The Aqua Twin marker is produced in Germany, that is literally unique in the graphic marker industry. Moreover, the exchangeable tips in different stroke widths and refills make this marker particularly durable.

FR

L'Aqua Twin Marker est fabriqué en Allemagne, comblant ainsi une lacune sur le marché des marqueurs graphiques. Les pointes échangeables de différents tailles et les recharges rendent ce marqueur également très durable.

ES

Aqua Twin es fabricado en Alemania, es el único rotulador gráfico en serlo. Además las puntas intercambiables y las recargas hacen que sea un rotulador ultra duradero.



austauschbare Spitzen · exchangeable tips · mines échangeables · puntas fácil de intercambiar



WASSERBASIS

WATER-BASED · À BASE D'EAU · BASE AGUA



TINTE: FARBSTOFFE AUF LEBENSMITTELBASIS

INK: FOOD-BASED COLORANTS · ENCRE: COLORANTS ALIMENTAIRES · TINTA CON COLORANTES ALIMENTARIOS



wiederbefüllbarer Tampon-Tank · refillable tampon tank · marqueur à tampon rechargeable · rotulador tampón recargable



austauschbare Spitzen · exchangeable tips · mines échangeables · puntas fácil de intercambiar

DISCOVER NEW CREATIVITY

DE

Akkurate Linien, sauberes Kolorieren und dynamische Striche: der Aqua Twin findet Anwendung in grafischen Zeichnungen, Illustrationen, Schattierungen und Fill-Ins, egal ob für Graffiti oder grafische Motive.

EN

Accurate lines, clean colorings and dynamic strokes: the Aqua Twin is used for graphical drawings, illustrations, shadings and fill ins - whether for graffiti or graphic designs.

FR

Lignes nettes, mise en couleurs propre et précise, traits dynamiques: l'Aqua Twin est utilisé dans les dessins graphiques et les illustrations.

ES

Lineas precisas, coloreado limpio y dinámico. Aqua twin es una herramienta para dibujos gráficos e ilustración. También es ideal para crear efectos lo que amplia su campo de aplicaciones.

- GRAFFITI SKETCHING
- GRAPHICAL ILLUSTRATIONS
- CONCEPTUAL ART
- GRAPHIC DESIGN
- TECHNICAL ILLUSTRATIONS
- COMICS



saubere Fill-ins im Graffiti · clean graffiti fill ins · colorisation propre et précise · líneas limpias para bocetos Graffiti



Sanfte Farbaufhellungen dank Blender Pro · soft brightening of colors thanks to Blender Pro · Éclaircissez avec le Blender Pro · suave aclarado con Blender Pro



großflächige Kolorierungen · large-scale colorings · mise en couleur de surface · coloreado amplio



Feine Outlines und klare Linien mit dem Blackliner · fine outlines and clear lines with the Blackliner · contours fins et précis avec le blackliner · contornos finos y líneas limpias con el Blackliner



Konzept Art und technische Zeichnungen · conceptual art and technical illustrations · prototype et illustration technique · arte conceptual y ilustración técnica



Klassische Tags · classical tags · tag biseauté · Tag clásico

BLACKLINER MARKER SYSTEM



Brush Tip



ARCHIVAL INK
RESISTANT TO WATER AND CHEMICALS
ODORLESS

CHARACTERISTICS

DE

Die wasserbasierenden Blackliner sind ideal für feine, exakte Linien. Sie eignen sich daher für Outlines, Schablonen und Skizzen. 100% Made in Germany.

- Wasserbasis
- pigmentierte, dokumentenechte Tinte
- deckend
- permanent
- wasser- und chemikalienbeständig
- ausbleichsicher
- schnelltrocknend
- metallgefasste Spitzen von 0.05 – 1 mm, Chisel, Round (Blackliner)
- formstabile, elastische Pinselspitze (Blackliner Brush)
- ideal für Outlines, Schablonen und Skizzen

FR

Le Blackliner à base d'eau est idéal pour les lignes fines et précises. Ils conviennent parfaitement aux contours, aux pochoirs et aux esquisses. 100% Made in Germany.

- à base d'eau
- encre pigmentée d'archivage
- opaque
- permanent
- résistant à l'eau et aux produits chimiques
- résistant à décoloration
- séchage rapide
- pointe métallique de 0,05 à 1 mm, biseautée, ronde (Blackliner)
- mine pinceau robuste et flexible (Blackliner Brush)
- idéal pour les contours, les pochoirs et les croquis

EN

The water-based Blackliners are ideal for fine, exact lines. They are suitable for outlines, stencils and sketches. 100% Made in Germany.

- water-based
- pigmented archival ink
- opaque
- permanent
- resistant to water and chemicals
- fade-resistant
- quick-drying
- metal-encased tips from 0.05 – 1 mm, Chisel, Round (Blackliner)
- dimensionally stable, elastic brush tip (Blackliner Brush)
- for fine and exact lines
- ideal for outlines, stencils and sketches

ES

Blackliner base agua es ideal para líneas finas y precisas. Son recomendados para delineados, stencils y bocetos. 100% Made in Germany.

- de base agua
- tinta de archivo pigmentada
- opaco
- permanente
- resistente al agua y productos químicos
- resistente a la decoloración
- secado rápido
- punta metálica tamaño desde 0,05 a 1 mm, Chisel, Round (Blackliner)
- punta pincel resistente y flexible (Blackliner Brush)
- ideal para contornos, bocetos y plantillas

SUSTAINABLE MARKER TECHNOLOGY

DE

Die Technik steckt in der Tinte. Diese ist nicht nur wasser-basierend, sondern auch dokumentenecht und ausbleich-sicher. Für eine zusätzliche Robustheit, sind die Spitzen (0.05–1mm) der Blackliner außerdem in Metall gefasst.

EN

The technology's in the ink. The archival ink is not only water-based, but also fade-resistant. Moreover, for an additional sturdiness, the tips of the Blackliner (0.05–1mm) are metal-encased.

FR

Toute la puissance technique réside dans l'encre. Elle est non seulement à base d'eau mais résiste également à la décoloration et à l'épreuve du temps. Pour plus de robustesse, les pointes (0,05 à 1mm) du Blackliner sont en métal.

ES

La tecnología reside en la tinta. La tinta de calidad archivo no es tan solo base agua pero además resiste a la despigmentación. Otro punto importante, las puntas de los Blackliner (0.05–1mm) están recubierta con metal para mayor robustez.



ENJOY DIFFERENT ART APPLICATIONS

DE

Mit den Blacklinern lassen sich jegliche Anwendungen realisieren. Von feinen Detailarbeiten, bis hin zu ganzen Skizzen und großflächigen Kolorationen ist fast alles möglich. Entdecke die Abwechslung!

EN

Several art applications can be realized with these Blackliners. Regardless of whether fine detail works, sketches and large-scale colorings – almost everything is possible. Discover the variety!

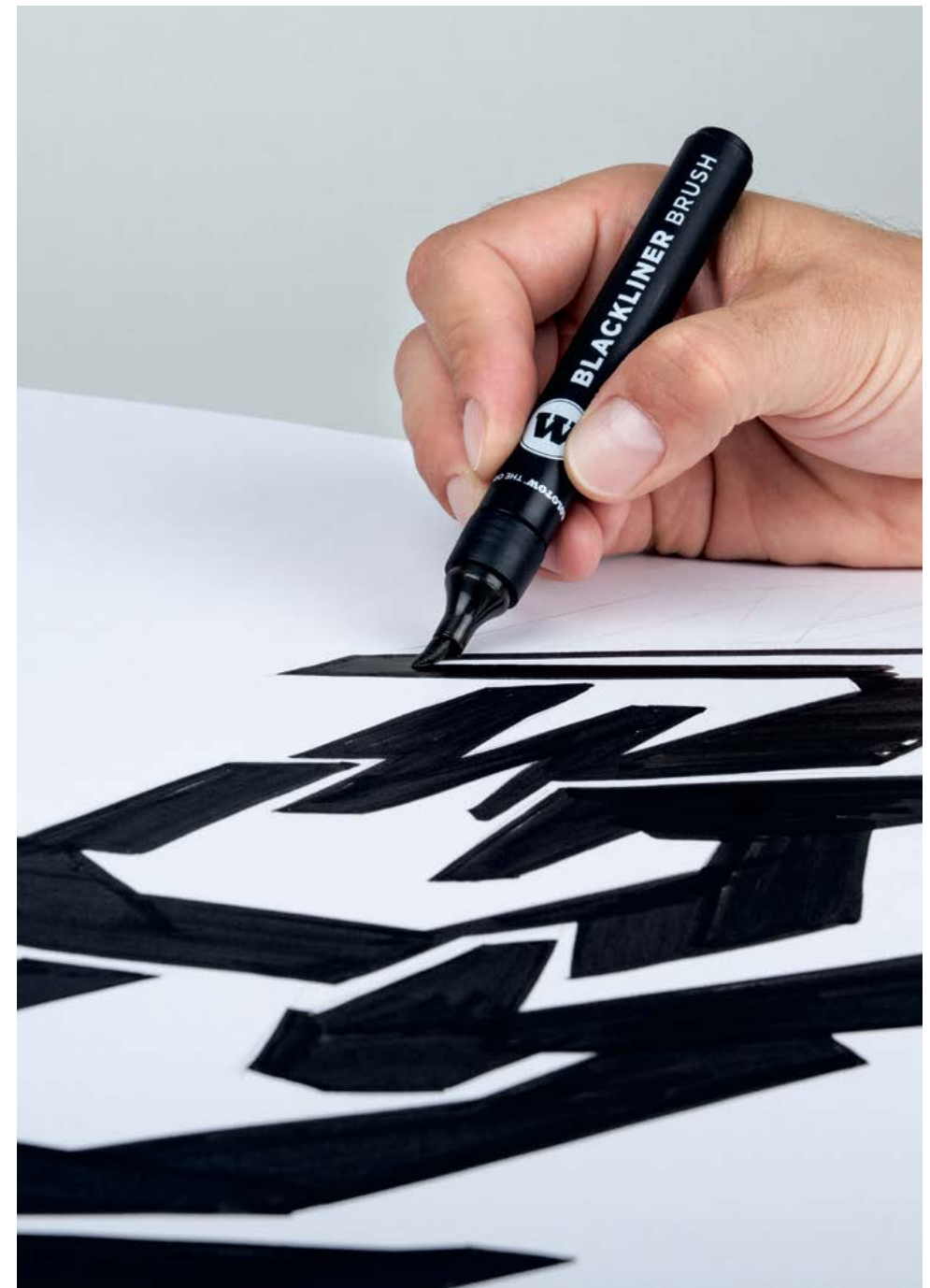
FR

Avec les blackliners toutes les applications sont réalisables, des fins détails aux esquisses complètes ainsi que les surfaces plus grandes. Découvrez la sélection !

ES

Blackliners ofrece todo tipo de aplicaciones, desde los detalles mas finos en vuestros trabajos hasta colorear áreas amplias. Casi todo es posible. Descubre la variedad!

- **HANDLETTERING**
- **CALLIGRAPHY**
- **BIG AREA COLORINGS**
- **GRAFFITI**
- **SKETCHES**



Kolorieren großer Flächen · coloring of big areas · colorisation de surface · coloreado de gran tamaño



Exakte Detailarbeiten und Outlines mit dem Blackliner · exact details and outlines with the Blackliner ·
 finesse des détails et précision des contours · detalles y contornos precisos con Blackliner





Dynamische Handletterings und Zierschriften · dynamic handletterings and ornate letterings ·
 lettering dynamique et orné · handlettering dinámico y letras ornamentadas





Detaillierte Illustrationen in Kombination mit farbigen Kolorationen durch Aqua Squeeze Pens · detailed illustrations in combination with colorful colorations with Aqua Squeeze Pens · illustration détaillée et mise en couleur avec l'aqua squeeze pen · detalles de ilustración en combinación con coloreado con Aqua squeeze





Follow us on:
facebook.com/molotowpaint
instagram.com/molotowheadquarters
youtube.com/user/molotowpaint

more info at
molotow.com

Händlerstempel · dealer stamp · cachet du
revendeur · sello del punto de venta